

Polskie Towarzystwo Tłumaczy
Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS
/nazwa wnioskodawcy/

Warszawa, 20 czerwca 2017 r.

/miejscowość data/

Emilii Plater 25 lok. 44

/ulica, nr/

00-688 Warszawa

/kod, miejscowość/

tepis@tepis.org.pl

/e-mail/

514 434 476

/telefon, fax/



KOPIA

Pan
Zdzisław Sipiera
Wojewoda Mazowiecki
pl. Bankowy 3/5
00-950 Warszawa

WNIOSEK O WYRAŻENIE ZGODY PRZEZ WOJEWODĘ MAZOWIECKIEGO NA:

- ☒ **OBJĘCIE PATRONATU HONOROWEGO**
☐ **UDZIAŁ W KOMITECIE HONOROWYM**

1.	Pełna nazwa przedsięwzięcia: KONFERENCJA – WARSZTATY PT TEPIS
2.	Miejsce i termin przedsięwzięcia oraz czas trwania: Warszawa, 21-22 października 2017 r.
3.	Zasięg przedsięwzięcia: ☐ międzynarodowy ☒ ogólnopolski ☐ ponadregionalny ☐ regionalny ☐ lokalny
4.	Cele przedsięwzięcia: doskonalenie zawodowe tłumaczy przysięgłych i specjalistycznych, organizowane na zasadzie non-profit
5.	Do kogo kierowane jest przedsięwzięcie i jaka jest planowana liczba uczestników: tł umacze przysięgli i specjalistyczni zrzeszeni w Towarzystwie TEPIS, adeptci zawodu oraz tłumacze niezrzeszeni
6.	Planowane źródła finansowania przedsięwzięcia: wpisowe
7.	Czy udział uczestników w przedsięwzięciu jest odpłatny? x tak (koszt – ok. 300 zł, na zasadzie non profit) ☐ nie
8.	Czy wnioskodawca planuje osiągnięcie zysku finansowego z przedsięwzięcia?

	☐ tak	☒ nie
9.	Partnerzy i/lub współorganizatorzy przedsięwzięcia: n/d	
10.	Czy przedsięwzięcie ma charakter cykliczny? x tak ☒ nie	
	[jeśli tak] Proszę podać także informację, czy poprzednie edycje były objęte honorowym patronatem lub czy Wojewoda uczestniczył w Komitecie honorowym. Dotychczasowe Konferencje – Warsztaty PT TEPiS nie były objęte patronatem honorowym Wojewody.	
11.	Lista innych podmiotów, do których wysłano lub planuje się wysłać prośbę o patronat honorowy lub o udział w Komitecie honorowym: Nie przewidujemy	
12.	Uzasadnienie wniosku: Celem Towarzystwa, które działa już 27 lat, jest m.in. dbałość o wysoką rangę zawodu tłumacza przysięgłego oraz upowszechnianie wiedzy o roli tłumacza przysięgłego w realizacji prawa człowieka do rzetelnego procesu, pogłębianie i szerzenie wiedzy z zakresu sztuki przekładu oraz pielęgnowanie języka polskiego, ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb tłumaczy przysięgłych i specjalistycznych. Cel ten realizujemy m.in. organizując doskonalenie zawodowe tłumaczy w ramach konferencji, warsztatów, repetytoriów czy laboratoriów, współdziałając z krajowymi instytucjami naukowymi i organizacjami społecznymi, nawiązując i utrzymując kontakty z instytucjami i organizacjami zagranicznymi i międzynarodowym. Konferencja organizowana w tym roku poświęcona będzie statusowi tłumacza przysięgłego w Polsce, prawidłowemu wykonywaniu zawodu tłumacza przysięgłego oraz dyskusji na temat proponowanych zmian ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego. Uczestnicy konferencji będą mieli szansę wysłuchać ciekawych wykładów i referatów, jak również dyskutować na tematy związane z tłumaczeniem w kilku sekcjach językowych. Objęcie przez Pana Wojewodę patronatem honorowym naszej konferencji byłoby wyrazem uznania dla tej ważnej roli, którą tłumacze przysięgli pełnią w naszym kraju.	
13.	Dodatkowe informacje:	

Tegoroczny charakter sesji plenarnej przewiduje udziałem m. in. przedstawiciela Wydziału Kontroli MUW, Ministerstwa Sprawiedliwości, przedstawiciela Komisji Odpowiedzialności Zawodowej przy Ministrze Sprawiedliwości, i przedstawicieli Zespołu powołanego przez Ministra Sprawiedliwości do przeglądu ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego. Tłumacze przysięgli podlegają z racji ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego wojewodzie.

14. Imię i nazwisko osoby wskazanej do kontaktu oraz jej telefon, fax i e-mail:

Maria Piasecka

15. Czy załączono informację o szczegółowym programie / regulaminie przedsięwzięcia?

☐ tak

☐ nie

Inne załączniki:

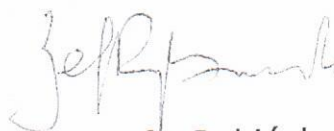
- przekażemy wkrótce

-

Informujemy, że zapoznaliśmy się z warunkami przyznawania honorowego patronatu lub uczestnictwa Wojewody Mazowieckiego w Komitecie honorowym i w pełni je akceptujemy.

Warszawa, 20.06.2017

/miejsce i data/



Zofia Rybińska
Prezes PT TEPiS

/podpis wnioskodawcy i pieczęć/